

Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit



Eingabe und Validierung von Unternehmen

Miriam Wenke • Dr. Olaf Brüning



TRACES-NT



Einrichtung in TRACES NT

- Ein potentieller User
 - kann nicht mehr durch eine übergeordnete Behörde eingerichtet werden
 - muss einen EU-Login beantragen und kann danach einen TRACES-Zugang beantragen
- E-Mail-Funktionsadressen sollen nicht mehr verwendet werden (weder von Unternehmen noch von Behörden)
- Im Rahmen der TRACES-Beantragung muss der User sich einer Behörde bzw. einem Unternehmen zuordnen
- Der TRACES-Administrator der Behörde/des Unternehmens oder jede übergeordnete Behörde kann den Antragsteller validieren/ablehnen
- es können auf jeder Ebene Admin-Rechte bewilligt werden, die zur Validierung von Usern auf der gleichen Ebene berechtigen
- Ein User kann sich mit seiner E-Mail-Adresse mehreren Unternehmen (/Behörden) zuordnen

26.03.2021



3

TRACES-NT

Unternehmen

- es erfolgte keine Datenübernahme aus TRACES-Classic
 → die Daten der Unternehmen müssen in TRACES-NT
 neu eingepflegt werden
- Eingabe möglich durch
 - jede Behörde mit TRACES-NT-Zugang
 - → Status: **gültig** bei Anlegen durch die zuständige Behörde **neu** – bei Anlegen durch eine "fremde" Behörde
 - jeden Wirtschaftsbeteiligten mit TRACES-NT-Zugang
 → Status: neu

TRACES-NT



Unternehmen

- LMS (List Management System)
 - zentral gelistete Betriebe (z.B. BLtU, 1069-Liste, Samendepots von Schaf und Ziege f
 ür den IGH ...)
 - die korrekten Aktivitäten dieser Betriebe können nur vom NCP (National Contact Point) zugeordnet werden (Einrichtung eines LCP (Local Contact Point) auf Kreisebene wird z. Zt. seitens TRACES erwogen)
 - in DE nicht zentral gelistete Betriebe (z.B. Rd.-Halter, Schw.-Halter, Pfd.-Halter) gelten in TRACES-NT als LMS-Betrieb!
 - LMS-Betrieb kann z. Zt. nur vom NCP validiert werden
 - es werden nicht alle Betriebe der Listen vom NCP in TRACES-NT eingepflegt, da nur ein kleiner Teil TRACES-pflichtig handelt
 - → vorbereitende Eingabe des Betriebes mit Aktivitätszuweisung nach <u>https://traces.fli.de/Pages/FAQs.html</u> FAQ 4 und FAQ 18 durch Wirtschaftsbeteiligten oder Veterinäramt
 - \rightarrow jeweilige Zulassungsnummer muss bei der Aktivität zwingend angegeben werden
 - \rightarrow NCP "korrigiert" die Aktivitäten und validiert den Betrieb

26.03.2021







TRACES-NT	Niedersächsisches Landesam für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
Dashboards * EActors * Bezugsdaten * MAnalytics * Publications * @	Neueingabe falls der Betrieb in der Ergebnisliste nicht geführt wird
Nach Unterneh, Yr suchen Suchen: gustavson Land: Deutschland (DE) V P Filter für Unternehmeraktivitätsstatus Chapter: V Abschnitt: Unternehmeraktivitätsstatus: Attivitätsstatus auswählten V	Q. Zu validierende verbigen • Neuer Unternehmer Erweiterte Q. Buchen Erweiterte Suchen
Die "erweiterte Suche" ern einige Filtermöglichkeiten Suchergebnis zu präzisier	möglicht um das ren

26.03.2021







eine Mitteilung bei Änderungen

26.03.2021





Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und TRACES-NT Lebensmittelsicherheit **Eingabe von Unternehmen** CIN DUNS: ist die Abk ürzung f ür Data Universal Numbering System, ein Zahlensystem zur eindeutigen Identifikation von Unternehmen, Unternehmensbereichen, Öffentlichen Einrichtungen, Gewerbetreibenden und Selbständigen · EORI: (Economic Operators' Registration and Identification) ist der Nachfolger der Zollnummer auf EU-Ebene. Sie dient der Identifizierung von Wirtschaftsbeteiligten und soll die automatisierte Zollabfertigung erleichtern. • IMO: unverwechselbare Kennung für Schiffe, Reedereien und Schiffseigentümer MwSt nat. Unternehmensnummer nat. Unternehmensregister • TIN: Steuer-Identifikationsnummer, von engl. Tax Identification Number TRACES-Nummer: wird von der TRACES-Datenbank vergeben · Zentrales Handelsregister 26.03.2021 17



26.03.2021

Einga	CES-NI	Unternehmen nach Klick auf "Aktivitätsbereid hinzufügen"		
Neuen Unt	ernehmer erstellen		+ Add activity section 🖨 Erstelle	
Operator Details		Addres	sses + Add address	
Name Land Telefon 🗸 E-Mail 🗸	Holgersson, Nils	0	Region Oldenburg / Niedersachsen œ-⊮∓ Stedt Q. 26029 Oldenburg ✔ •	
Operator Identifie	automatisch eine Bestatigung per E-Mail verschickt.		Knordinaten Breitererant • 7 Langengrad • wird unten ein neues Feld geöffnet	
	No identifiers			
Abschnitt auswa	hlen			
",	Abschnitt" = "Aktivitätsk	ereio	ch"	





TRAC	CES-NT	Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
Einga < Neuen Unt	Ibe von Unternehme ernehmer erstellen	Add activity section 🖨 Ensteller
Operator Details		Addresses + Add address
Name Land Telefon ↓ E-Mail ↓	Holgersson, Nils	Image: state of the state
Abschnitt auswahle Tierarzt (EFTA, Eu Aquaculture Holdi Assembly Centres Bodies, institutes Dealers (DEL) Embryo collection Importer (IMP) Other species locc Semen collection Feed and Food of Feed and Food of Sonstiges (EFTA, Für die Sendung Sonstiges (Alle Lä Transportunternel	n ropäische Union) ropäische Union) (KSC) and centers (ZOO) and production teams (EMB) ations (OTHERHOLD) and storage centres (SEM) Non-Animal Origin (AIBL Eånder) Non-Animal Origin (NON_ANIMAL_ORIGIN_FO zerantwortliche Person (RFL) nder) mer (TRANSPORTER)	Auswahlfenster eingeblendet Auswahl der "nicht fett" dargestellten Abschnitte möglich. Weitere Abschnitte existieren (z. Zt. noch) nicht.











Eingabe von Untern	ehmen
euen Unternehmer erstellen	+ Add addrity section
perator Details	Addresses + Add address
Name Holgersson, Mile × Land Deutschland (DE) • Textor • • Exterio • • Exterio • • Name, den Spechern die Anderungen kleit werschlickt •	Region Medinaschen (E-ET) Stati Q. 2002 Ordersburg Adrese Bernhard Str. 258 Koodinater Evelangstal
No identifiers	
Identifikatio (03 460 0006 123 Aktivität auswählen Aktivitä auswählen Aktivität auswählen	Aktivitätsbereiche eingefüg werden



erarzt 🔤 Embryo colles	ction and production teams				
dentifisato		- 🖉 🧭 🕂 Assivelik hiro	Bemerkungen	1424	
Entretmedinheit für Embr	yonen von Rindern 😽	±	Add remark Hier B	emerkung eingeben	Q
Gütig von		+01:00 CET			
Güttig bis		+01:00 CET			
Veröffentlichungsdatum		+01:00 CET			
Antragsdatum		+01:00 CET	bei ei	nigen Itäten (I M	S2)
❤ Address			stehe	n weitere	0.,
Address	Bernhard Str. 258 26029 Oldenburg	Q.	Felde Verfü	r zur auna	
				55	

Animal importer	v	±	Add remark Her Bernenkung eingeben Q. ItZ U eit
Tiererzt 200 Embryo col	lection and production teams	_	
identifikato		- 🗶 🛃 + Akiriki hiroza	upen Bernerkungen
* Entratmeeinheit für Em	ibryonen von Rindern 🗸 🗸	1	Möglichkeit 1:
↔ Aktivitätsangaben			Abspeicherung ohne Auswa
Gütig ve	n	+01:00 CET	der zuständigen Behörde \rightarrow
Güllig b	is	+01:00 CET	Auswahl erfolgt nach
Veröffentlichungsdatu	m	+01:00 CET	abgelegter geografischer La
Antragedatu	m	+01:00 CET	(i.d.R. Vet.amt – ML – BMEL) z.T. falsche Zuordnung
Se Acidinase			
Addres	as Bernhard Str. 258	•	Möglichkeit 2: Auswahl der zuständigen
			Behörde \rightarrow i.d.R. nach
Assigned responsible	aumondes	Q. Search responsible authorities	Abspeicherung Darstellung Vet amt - BMEI
Name	Adresse F	tolle Code	

TRACES	NT Niedersächsisches für Verbrauchersch Lebensmittelsicher	Landesamt nutz und heit
manuelle A	swahl der zuständigen Behörde:	
26.03.2021	Cargenteeleenenes № Responsable aufblonties № Relative № Profile ender	31



	TRACES-NT		Niedersächsisches Landesam für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
	Eingabe von Un	ternehmen	Nach Eingabe sämtlicher Aktivitätsbereiche und Aktivitäten auf Schaltfläche "Erstellen" klicken → Datensatz wird gespeichert
erne	hmer erstellen		+ Add activity section Erstellen
		Addresses	+ Add address
Holg	ersson, Milz *	0	
	Deutschland (DE)	Reg	on Oldenburg / Niedersachsen (DE-NI)
e.	044157026274 🔄 + *	St	adt 🔍 26029 Oldenburg 🖌
Nach o autom versch	em Speichern der Änderungen wird atisch eine Bestätigung per E-Mail ickt.	Adres	se Bernhard Str. 258 *
_		Koordina	en Breitengrad • / Längengrad •
s	+ Add Identifier		
	26.03.2021		33

Operator Details		Scoberon			+ Add address	
Name Land Telefon V E-Mail V	Holpersson, Miz Deutschland (DE) U 044157026274 C nile@web.de Profen		Region Stadt Stadt Adresse Koordinaten	Oldenburg / Niedersochen (1973) Q. 2003 Oldenburg Benhard Str. 258 Bestergnat • / Lingungrad	• • • •	
Tierarzt 🖼	No identifiers Embryo collection and pro	duction teams	➤ Benutzer		•	
Identificate 00	??89		- 🗶 🖉 + Aktivitä	t hinzufügen Bemerkungen		
>Entrahmeein	heit für Embryonen von Equi	den euto		Aktivitäte	n ches	
>Entnahmeein	heit für Embryonen von Equi	iden (dung)		Aktivitätei des Bereid	n ches Aktiv bere	vität: iche

			Addresses		+ Add address	
Name Land Telefon 🎔 E-Mail 🎔	Holgenson, Mit: Deutschland (DE) C 044157028274 Del® nile@web.de Philen		C Regio Stat Adress	Oldenburg / Nicklanschaen @	• •	
Operator identifie	rs No identifiers Embryo collection and produc	+ Add Identifier	> Benutzer	_		
Identifikato 00 >Entnahmeeir >Entnahmeeir	???80 iheit für Embryonen von Equider iheit für Embryonen von Rindern	60mo	- × z + 4 B	etrieb befindet	t sich im eiger	nen
Tierarzt DP	Importer		B Z	etrieb nicht im uständigkeitsk	eigenen bereich \rightarrow "ne	u"





lolgersson	, Milz			0 🗸 🖻 Löscher	Add activity section
t modified by: Ola	af Brūning (TNT GUI)	An	gabe durch w	velche	
perator Details		Pe	rson die letzte	e Anderung	+ Add add
Name	Holgersson, Milz	VO	genommen v	vurde	
Land	Deutschland (DE)	V @ *	0		血
Talafaa ad	1 044457039374		Region	Oldenburg / Niedersachsen DE-NI	
E Mail to			Stadt	Q, 26029 Oldenburg	×
L-mail V	Prüfen		Adresse	Bernhard Str. 258	*
			Koordinaten	Breitengrad	/ Längengrad •
perator Identifier	5	 Add Identifier 	samtii	che Felder Kon	nen rdon
	No identifiers		> Benutzer	r bearbeitet wei	den
Tierarzt 💴	Embryo collection and producti	ion teams			
Identifikator 00?	??89		- 🗶 🖉 + Aktiv	rität hinzufügen Ben erkungen	
>Entnahmeeint	neit für Embryonen von Equiden	oute			N/A
			-		



TRAC	ES-NT	Laves	Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
Bearbe	eitung von Unterne	hmensdatensätzen	
_	LMS-Be keine B	etrieb: Bearbeitung möglich	
< Oldenburg	er Fleischmehlfabrik GmbH (OFK)		🗧 🚽 🖹 Löschen 🛛 🖨 Speichern
Operator Details		Unternehmeraktivitäten	- 7 7
Name	Oldenburger Fleischmehlfabrik GmbH (OFK)	> ABP-Verarbeitungsanlage Establishments or plants carrying out intermed by-products (ABP-INTP) GOUD	liate activities and plants storing animal
CHAN-Verfahren	Ø Nein		
Land	Deutschland (DE)	ABP-Verarbeltungsanlage Establishments or plants carrying out intermed by-products (ABP-INTE) Guittg	iate activities and plants storing animal
Region	Landkreis Cloppenburg , Niedersachsen [DE-NI] .	APP Lageranhane Sciabilishmenic or plants for the storage of derived reserved	
Stadt	Q, 26169 Friesoythe	 For sugaranage campaning is or plants to the alonge of control pro- 	
Adresse	OT Kampe Zur Fleischmehlfabrik 1	> Verbrennungsanlagen Incineration/ co-incineration/ combustion plants (A)	BP-INCP) Galigo
Koordinaten	Breitengrad • / Längengrad •		
Telefon 🗸	49 4497-92660 ☆ +	ABP-Verarbeitungsanlage Processing plants (ABP-PROCE) Guiling CAT	FATOT MEM 📋 🗉 🗹
		bei vielen Aktivitäten	
26.03.2021			40





26.03.2021

TRACES-NT



Unternehmen

- LMS (List Management System)
 - zentral gelistete Betriebe (z.B. BLtU, 1069-Liste, Samendepots von Schaf und Ziege f
 ür den IGH ...)
 - die korrekten Aktivitäten dieser Betriebe können nur vom NCP (National Contact Point) zugeordnet werden (Einrichtung eines LCP (Local Contact Point) auf Kreisebene wird z. Zt. seitens TRACES erwogen)
 - in DE nicht zentral gelistete Betriebe (z.B. Rd.-Halter, Schw.-Halter, Pfd.-Halter) gelten in TRACES-NT als LMS-Betrieb!
 - LMS-Betrieb kann z. Zt. nur vom NCP validiert werden
 - es werden nicht alle Betriebe der Listen vom NCP in TRACES-NT eingepflegt, da nur ein kleiner Teil TRACES-pflichtig handelt
 - → vorbereitende Eingabe des Betriebes mit Aktivitätszuweisung nach <u>https://traces.fli.de/Pages/FAQs.html</u> FAQ 4 und FAQ 18 durch Wirtschaftsbeteiligten oder Veterinäramt
 - → jeweilige Zulassungsnummer muss bei der Aktivität zwingend angegeben werden
 - \rightarrow NCP "korrigiert" die Aktivitäten und validiert den Betrieb

26.03.2021



TRACES-NT

List management System (LMS)

- Andreas Micklich
 - Mitarbeiter des FLI
 - Bundesadministrator TRACES
 - National Contact Point
 - technische Betreuung des TRACES-Systems
 - Ansprechpartner für
 - TRACES-Länderbeauftragte
 - GKS
 - bündelt Anfragen an den TRACES-Help Desk

Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und

Lebensmittelsicherheit

TRACES-NT

Und nun?

- EU-Login und TRACES-NT-Zugang beantragen
- Unternehmer informieren
- entscheiden, welche Unternehmen einen TRACES-NT-Zugang erhalten sollen \rightarrow Benutzeranträge validieren
- Unternehmen, die über TRACES-NT handeln werden, in TRACES-NT einpflegen (ggf. durch das Unternehmen) bei "LMS-Betrieben" auf Eintragung der Zulassungs-Nr. achten "Nicht-LMS-Betriebe" nach Eingabe durch das Unternehmen validieren
- zunächst Betriebe, die mit GB handeln, danach die weiteren.
- FAQs beachten (<u>https://traces.fli.de/Pages/FAQs.html</u>)
- hoffen, dass INTRA u. DOCOM rechtzeitig zur Verfügung gestellt wird, damit Schulungen erfolgen können
- hoffen, dass das TRACES-NT stabil läuft und funktioniert

26.03.2021

Niedersächsisches Landesamt für Verbraucherschutz und TRACES-NT Lebensmittelsicherheit Ansprechpersonen Dezernat 21 EAD (Lebensmittel) - Dr. Dorothee Eva 0441 57026 234 - Sonja Voss 0441 57026 216 Dezernat 31 (Tierseuchen, TNP) - Miriam Wenke 0441 57026 265 - Dr. Olaf Brüning 0441 57026 274 Dezernat 41 (Futtermittel) Henning Tien 0441 57026 167 Peter Gallisch 0441 57026 115